

# COMUNE DI MILANO

DELIBERA

CONSIGLIO DI ZONA N. 2

N. 74

## ATTI

COMUNE DI MILANO  
S ZONA 2  
PG 381349/2012  
AO ASSISTENZA ORGANI  
Del 07/06/2012  
(S) ARCH. S ZONA 2  
07/06/2012

## OGGETTO:

**MOZIONE SULLA REVOCA DEL GEMELLAGGIO TRA MILANO E  
SAN PIETROBURGO**

## SEDUTA DEL CONSIGLIO DI ZONA DEL 31 MAGGIO 2012

CONVOCATA CON AVVISO N. 348676 DEL 24/05/2012

### PRESIEDUTA DAL PRESIDENTE

MARIO VILLA

### PRESENTI I CONSIGLIERI:

AGNELLO, AZZARONE, BASILE, BESSEGHINI, BASSANI, BATTAGLIA, CHENDI, CIULLINI, COSTA, FANARI, GAETANO, GUAIANA, LOCATELLI, LUVIERI, MCGRATH, MONTANARO, MURACA, NOBILE, PIROVANO, PISCINA, PROIETTI, RE FRASCHINI, VIADANA, VILLA.

E COSI' ESSENDO PRESENTI N. **24** CONSIGLIERI LA SEDUTA E' LEGALE

### ASSENTI I CONSIGLIERI:

BONORA, CALIGARIS, CAMICIOTTI, CANINO, CAPOTOSTI, COLANTUONI, GATTI, GUAZZARRI, LOCANTO, NAVA, PICCINNI, PIZZI, ROCCATAGLIATA, SARDONE, SBLENDIDO, SORRENTINO, TRANQUILLINO.

E QUINDI ASSENTI IN N. DI **17**

### ASSISTE IL SOTTOSCRITTO SEGRETARIO

NADIA BERTIN

## IL CONSIGLIO DI ZONA 2

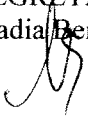
- Visto il Regolamento del Decentramento Territoriale;
- vista l'allegata mozione sulla revoca del gemellaggio tra Milano e San Pietroburgo;
- con votazione palese il cui esito, verificato da due scrutatori Consiglieri: Agnello, Gaetano e proclamato dal Presidente, è il seguente:

- Consiglieri presenti: n. 24
- Consiglieri che hanno dichiarato di astenersi  
ai sensi dell'art. 8.4 del Reg. sul Decentramento: n. 3 (Basile, Nobile, Piscina)
- Consiglieri votanti: n. 21
- voti a favore: n. 21
- voti contrari: n. ==

### DELIBERA

di approvare l'allegata mozione sulla revoca del gemellaggio tra Milano e San Pietroburgo.

IL SEGRETARIO  
Nadia Bertin

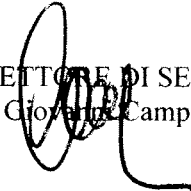


IL PRESIDENTE

Mario Villa



Visto, IL DIRETTORE DI SETTORE ZONA 2  
Giovanna Campana



Copia della presente deliberazione viene inviata a:

- SIG. SINDACO

LA PRESENTE DELIBERAZIONE VIENE ESPOSTA  
ALL'ALBO ZONALE

DAL \_\_\_\_\_ AL \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO



# **Mozione: Revoca del gemellaggio tra Milano e San Pietroburgo**

## **Il Consiglio di Zona 2**

### **PREMESSO CHE**

Il 29 febbraio scorso la città di San Pietroburgo ha approvato in terza e ultima lettura una legge che rende illegale scrivere un libro, pubblicare un articolo o parlare in pubblico di omosessualità.

In una precedente audizione pubblica, organizzata dai sostenitori della legge, dei cosiddetti "esperti" hanno chiesto dei trattamenti sanitari obbligatori o l'isolamento degli omosessuali, mentre le persone LGBTI (Lesbiche, Gay, Bisessuali, Transessuali e Intersessuali) sono stati umiliati da sedicenti "sessuologi" che li hanno descritti come "subumani" tra gli applausi scroscianti dell'Assemblea.

### **ATTESO CHE**

Tra la città di Milano e quella di San Pietroburgo è stato sottoscritto un patto di Gemellaggio ratificato a Milano il 2 ottobre 1967 in ragione delle particolari relazioni sviluppatesi tra le due città concretatesi "in reciproche visite di studio, scambi di delegazioni ufficiali e pubbliche manifestazioni".

### **CONSIDERATO CHE**

Questa legge è chiaramente volta a criminalizzare qualunque attività o informazione relativa alle persone LGBTI e alle relazioni tra persone dello stesso sesso, in patente violazione delle libertà di espressione e associazione nonché degli impegni presi dalla Russia ratificando la Convenzione europea per la salvaguardia dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali.

La legge è stata condannata sia dal Parlamento Europeo (<http://www.certidiritti.it/parlamento-europeo-approva-risoluzione-di-condanna-nei-confronti-della-russia-per-le-leggi-omofobe>) sia dal Ministro degli Esteri della Repubblica italiana (<http://www.certidiritti.it/ministro-degli-esteri-italiano-risponde-a-certi-diritti-e-senatore-perduca-su-gravi-fatti-omofobi-della-regione-di-san-pietroburgo-italia-impegnata-contro-omofobia>).

### **CHIEDE CHE**

Il Comune di Milano revochi immediatamente il patto di Gemellaggio.